

The background of the advertisement is a photograph of a modern kitchen island with a dark grey finish. On top of the island, there is a stack of white plates, several clear wine glasses, and a pair of bright yellow rubber gloves. In the background, a city skyline with various skyscrapers is visible across a body of water under a cloudy, overcast sky. The Siemens logo is positioned in the top left corner.

SIEMENS

Nõudepesumasin SN.../SX...

siemens-home.bsh-group.com/welcome


et Kasutusjuhend

Register
your
product
online



Sisukord


 Otstarbekohane kasutamine	4	 Nõud	15
 Ohutusnõuanded	5	Ei sobi	15
Enne seadme kasutuselevõtmist	5	Klaasi ja nõude kahjustused	15
Tarnimisel	5	Mahutamine	15
Installeerimisel	6	Tühjendamine	15
Igapäevases kasutuses	7	Tassid ja klaasid	16
Ukse lukustus	7	Kastrulid	16
Kahjustuste esinemisel	7	Söögiriistade korv	17
Utiliseerimine	7	Etäzeer	17
 Keskkonnakaitse	9	Ülestõstetavad toed	17
Pakend	9	Väikeste esemete hoidik	17
Vanad seadmed	9	Noahoidik	18
 Seadme tundmaõppimine	10	Korvi kõrguse reguleerimine	18
Juhtpaneel	10	 Puhastusvahend	20
Seadme siseruum	10	Puhastusvahendi lisamine	20
 Pehmendusseade/ Spetsiaalsool	11	Kombineeritud puhastusvahendid	21
Seadistus	11	 Programmiülevaade	22
Vee kareduse tabel	11	Programmi valik	23
Spetsiaalsoola kasutamine	12	Teave katseinstituutidele	23
Reiniger mit Salzkomponente	12	 Lisafunktsioonid	23
Pehmenduse väljalülitamine	12	Aja säästmine (VarioSpeed)	23
 Loputusvahend	13	Intensiivtsoon	23
Loputusvahendi koguse seadistamine	14	Hügieen (Hygiene)	23
Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine	14	Pooltäis masin	23
		Ekstrakuivatuse	23

	Seadme kasutamine	24
	Programmiandmed	24
	Aquasensor	24
	Seadme sisselülitamine	24
	Programmi kulgemise optiline näit	25
	Aja eelvalimine	25
	Programmi lõpp	25
	Programmi katkestamine	26
	Programmi katkestamine	26
	Programmivahetus	26
	Intensiivkuivatus	26

	Puhastamine ja hooldamine	27
	Masina üldseisund	27
	Spetsiaalsool ja loputusvahend	27
	Sõelad	28
	Pihustitorud	28

	Mida teha rikke korral?	29
	Äravoolupump	29
	Rikete tabel	30

	Klienditeenindus	38
--	-----------------------------------	-----------

	Paigaldamine ja ühendamine	38
	Tarne komplekt	38
	Ohutusnõuanded	39
	Tarnimine	39
	Tehnilised andmed	39
	Paigaldamine	40
	Heitveeühendus	40
	Joogivee ühendus	41
	Elektriline ühendamine	41
	Demontaaž	42
	Transport	42
	Külmakindlus (Seadme tühjendamine)	42

Otstarbekohane kasutamine

- Seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks eramajapidamises ja koduses keskkonnas.
- Kasutage nõudepesumasinat ainult majapidamises ja ainult selleks ettenähtud otstarbel: toidunõude pesemiseks.
- See nõudepesumasin on ette nähtud kasutamiseks maksimaalselt kuni 4000 m kõrgusel üle merepinna.



Ohutusnõuanded

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitlemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Enne seadme kasutuselevõtmist

Lugege kasutus- ja paigaldusjuhend hoolikalt läbi! Siit leiate olulist informatsiooni seadme ülespaneku, kasutamise ja hooldamise kohta.

Hoidke kõik dokumendid alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.

Kasutusjuhendi võite tasuta meie internetilehelt alla laadida. Vastava internetiaadressi leiate selle kasutusjuhendi tagaküljelt.

Tarnimisel

1. Kontrollige pakendit ja nõudepesumasinat kohe transportkahjustuste osas. Ärge võtke kahjustatud seadet kasutusse, vaid konsulteerige oma müügiesindusega.
2. Palun kõrvaldage pakkematerjal nõuetekohaselt.
3. Ärge andke pakendit ja selle osi mängivate laste kätte. Kartongid ja kiled võivad põhjustada lämbumisohu.

Installeerimisel

- Pidage meeles, et pärast nõudepesumasina paigaldamist, ei pääse enam vabalt ligi masina tagaküljele (kaitse kuuma pinna eest).
- Pärast installatsiooni- ja paigaldamisjuhendit võtke ette ülesseadmine ja ühendamine.
- Installeerimisel peab nõudepesumasin olema vooluvõrku ühendamata.
- Maja elektrilise installatsiooni maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt installeeritud.
- Elektrilised ühendamistingimused peavad sobima kokku nõudepesumasina andmeplaadil [32] toodud andmetega.
- Kui kahjustatakse käesoleva seadme võrguühendusjuhett, tuleb see spetsiaalse ühendusjuhtme vastu välja vahetada.
Ohtude vältimiseks tohib tellida ainult klienditeenindusest.
- Kui nõudepesumasinat tahetakse paigaldada kõrgesse kappi, peab see olema nõuetele vastavalt kinnitatud.
- Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasina alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema seadme paigaldamisjuhendis.
- Pidage kinni ka nõudepesumasina paigaldamisjuhenditest, et oleks tagatud kõigi seadmete turvaline toimimine.
- Kui sellekohast teavet ei ole antud või paigaldamisjuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb teil pöörduda nende seadmete tootjate poole tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada selle seadme alla või peale.
- Juhul kui te ei peaks tootja käest sellekohast teavet saama, ei tohi te nõudepesumasinat selle seadme alla või peale paigaldada.
- Kui paigaldate nõudepesumasina kohale mikrolaineahju, võib see seadet kahjustada.
- Pange alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult monoliitsete tööpindade alla, ning krüvige kõrvale jäävate kappidega kokku, et seade paremini paigal püsiks.

- Ärge paigaldage seadet soojusallikate (radiaatorid, soojussalvestid, ahjud või muud soojust tootvad seadmed) lähedusse ega keeduplaatide alla.
- Arvestage, et soojusallikate (nt kütteseadmete / soojaveeseadmete) või seadme kuumade osade juures võib nõudepesumasina võrgujuhtme isolatsioon üles sulada. Ärge mitte kunagi pange nõudepesumasina võrgujuhet soojusallikate või seadme kuumade osade vastu.
- Seadme paigaldamise järel peab pistikule olema vaba juurdepääs.
(Vaata Elektriline ühendamine)
- Mõningatel mudelitel: Veeühenduse juures oleval plastkorpusel on elektriline ventiil, sisselaskevoolikus asuvad ühendusjuhtmed. Õrge lõigake seda voolikut läbi, ärge kastke plastkorpust vette.

Igapäevases kasutuses

Järgige ohutus- või kasutusjuhiseid puhastusvahendi- ja loputusvahendipakenditel.

Lapseluk (ukse lukustus) *

Lapseluku kirjeldus asub taga pakendil.

* sõltub mudelist

Kahjustuste esinemisel

- Parandusi ja muid töid tohivad teha ainult spetsialistid. Selleks ühendada seade vooluvõrgust lahti. Tõmmata pistik seinast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veekraan kinni.
- Kahjustuste korral, eelkõige juhtpaneelil (mõrad, augud, katkised nupud) või ukse funktsioonis, ei tohi seadet enam kasutada. Tõmmata pistik pistikupesast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veekraan kinni, võtta ühendust klienditeenindusega.

Utiliseerimine

1. Muutke vanad seadmed kohe kasutuskõlbmatuks, et välistada hilisemaid õnnetusi nendega.
2. Toimetage seade nõuetele vastavasse jäätmekõrvalduskohta.

Hoiatus **Vigastusoht!**

- Nõudepesumasinat tuleks täitmiseks ja tühjendamiseks avada ainult lühiajaliselt, et vältida vigastusi, nt komistamise tõttu.
- Noad ja teised teravaotsalised esemed tuleb söögiriistade korvi või noahoidikusse* asetada rõhtsas asendis, terad allapoole.
- Ärge istuge ega astuge avatud ukse peale.
- Eraldiseisvate seadmete puhul jälgige, et korvid ei oleks liiga täis.
- Kui seade ei seisa nišis ja on olemas ligipääs ühele külgsseinale, tuleb ukse šarniiriala ohutuse eesmärgil küljelt kinni katta (vigastusoht). Katteid saate lisatarvikutena klienditeenindusest või kauplusest.

* sõltub mudelist

Hoiatus **Plahvatusoht!**

Ärge pange nõudepesumasinasse lahusteid. Plahvatusoht!

Hoiatus **Kõrvetamise oht!**

Programmi töötamise ajal avage ust vaid ettevaatlikult. Ettevaatust, seadmest võib pritsida kuuma vett.

Hoiatus **Lapse ohud!**

- Kasutage lapselukku, kui see on olemas. Täpse kirjelduse leiate ümbrise tagaküljelt.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida või seda kasutada.
- Hoidke lapsed puhastusvahendist ja loputusvahendist eemal. Need võivad põhjustada suu- ja neelupiirkonna ning silmade söövitust või lapsed võivad lämbuda.

- Hoidke lapsed avatud nõudepesumasinast eemal. Nõudepesumasinas võib olla väikesi osakesi, mida lapsed võivad alla neelata. Nõudepesumasinas olev vesi ei ole joomiskõlbulik, see võib sisaldada pesuvahendi jääke.
- Jälgige, et lapsed ei paneks kätt tablettisahtlisse [22]. Väikesed sõrmed võivad pragudesse kinni jääda.
- Kõrgemale paigaldatud seadmete puhul jälgige ukse avamisel ja sulgemisel, et lapsed ei jääks seadme ukse ja selle all oleva kapiukse vahele.
- Lapsed võivad seadmesse lõksu jääda (lämbumisohu) või muul viisil sattuda ohtlikku olukorda. Vanade seadmete puhul: Seepärast tõmmata pistik välja, lõigata ära voolujuhe ja visata minema. Ukselukk purustada nii, et uks enam ei sulgu.



Keskkonnakaitse

Nii uute seadmete pakendid kui ka vanad seadmed sisaldavad väärtuslikku toorainet ja taaskasutatavaid materjale.

Palun kõrvaldage üksikud osad sordi järgi.

Teavet nõuetekohase utiliseerimise kohta saate oma erikauplusest või kohalikust valla või linnavalitsusest.

Pakend

Seadme kõik plastosad on tähistatud rahvusvaheliselt normeeritud lühimärgistustega (nt >PS< polüstüreen). Sel viisil on seadme utiliseerimisel võimalik eraldamine kindlat liiki plastide järgi.

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Tarnimise” all.

Vanad seadmed

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Kõrvaldamise” all.



Käesoleva seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektrija elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektrija elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.



Seadme tundmaõppimine

Juhtpaneeli ja seadme siseruumi joonised leiata ümbrispaberi esiküljelt. Üksikutele positsioonidele viidatakse tekstis.

Juhtpaneel

- 1 SISSE/VÄLJA lülit
- 2 Aja eelvalimine *
- 3 Lisafunktsioonid **
- 4 Programmid **
- 5 Nupp <
- 6 Nupp >
- 7 Puhastamise näidik
- 8 Kuivatamise näit
- 9 START-nupp
- 10 Loputusvahendi taseme indikaator
- 11 Soola lisamise näit
- 12 Näit „Vee sissevoolu kontroll“

* sõltub mudelist

** Arv vastavalt mudelile

Seadme siseruum

- 20 Ülemine nõudekorv
 - 21 Noahoidik *
 - 22 Tabletiisahtel
 - 23 Ülemine pihustitoru
 - 24 Alumine pihustitoru
 - 25 Spetsiaalsoola tagavaramahuti
 - 26 Sõelad
 - 27 Söögiiristade korv
 - 28 Alumine nõudekorv
 - 29 Loputusvahendi tagavaramahuti
 - 30 Puhastusvahendi kamber
 - 31 Puhastusvahendi kambri lukustusriiv
 - 32 Andmeplaat
- * sõltub mudelist

Pehmendusseade/ Spetsiaalsool

Heade pesemistulemuste saavutamiseks vajab nõudepesumasin pehmet, s.t lubjaveest vett, mida tekib nõudele ja sisemahutitele valge lubjasete.

Teatud kindlast vee kareduse tasemest karedam kraanivesi tuleks nõudepesumasinas kasutamiseks pehendada, s.t lubjatustada. Seda tehakse spetsiaalsoola abil nõudepesumasina pehmendusseadmes.

Seadistus ja seoses sellega vajalik soola kogus sõltub teie kraanivee kareduse astmest (vt tabelit).

Seadistus

Soola koguse lisamine on 4 astmeliselt reguleeritav, vastavat teie vee karedusele. Sellele vastavalt põleb 0, 1, 2 või 3 (vaata tabelit). Tehase seadistus: 1.

1. Selgitage välja oma kraanivee karedusaste. Küsige abi veevärgist.
2. Astet vaadata vee kareduse tabelist.
3. Avada uks.
4. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lüliti.
5. Hoida nuppu > allavajutatult ja vajutada START-nuppu seni, kuni kuivatamise näit ja soola lisamise näit vilguvad.
6. Vabastada nupp.
Soola lisamise näit vilgub ja näidud põlevad (= aste 1).

Seadistuse muutmiseks:

1. Vajutada nupule < seni, kuni ilmub soovitud aste.
2. Vajutada START-nuppu .
Näidud ja kustuvad.
Seadistatud aste on salvestatud.
3. Sulgeda uks.

Vee kareduse tabel

Vee karedusastme näitaja °dH	Karedusaste	mmol/l	Aste	<input type="radio"/> A	<input type="radio"/> B	<input type="radio"/> C
0-6	pehme	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	keskmiselt	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17-21	kare	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22-35	kare	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Spetsiaalsoola kasutamine

Soola tuleb lisada alati vahetult enne seadme sisselülitamist. Nii uhitakse kohe üle ääre voolav soolalahus ära, et vältida korrosiooni teket soolamahutil.

1. Keerake lahti tagavaramahuti kork [25].
2. Täitke mahuti veega (vajalik ainult esimesel käikulaskmisel).
3. Lisage spetsiaalsoola (**mitte söögisoola ega tablette**).

Vesi surutakse välja ja see voolab ära.

Niipea kui soola taseme indikaator [11] juhtpaneelil põlema süttib, tuleks lisada veel spetsiaalsoola.



* sõltub mudelist

Soolakomponendiga puhastusvahendite kasutamine

Kombineeritud, soolakomponendiga puhastusvahendite kasutamisel võib üldiselt vee kareduse puhul kuni 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) puhul spetsiaalsoolast loobuda. Vee kareduse puhul üle 21° dH on spetsiaalsoola kasutamine vajalik.

Soola taseme indikaatori/pehmduse väljalülitamine

Kui soola taseme indikaator [11] segab (nt soolakomponendiga kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel), võib selle välja lülitada.

- Toimida nagu on kirjeldatud „Pehmdusseade seadistamine“ all ning panna astme 0 peale.

Sellega on pehmdusseade ja soola taseme indikaator välja lülitatud.

⚠ Tähelepanu

Ärge lisage kunagi puhastusvahendit spetsiaalsoolamahutisse. Sellega rikute pehmdusseadme.

Loputusvahend

Kui paneelil süttib loputusvahendi lisamise näit **[10]** jagub loputusvahendit veel 1–2 loputuse jaoks. Lisage loputusvahendit juurde.

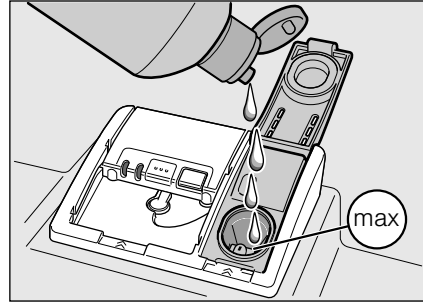
Loputusvahendit on vaja plekkideta nõude ja läbipaistvate klaaside saamiseks. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

Loputusvahendi komponendiga kombineeritud puhastusvahendeid võib kasutada ainult vee kareduse astmeni 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Vee kareduse puhul üle 21° dH tuleb ka siin kasutada loputusvahendit.

1. Avage tagavaramahuti **[29]**, selleks vajutage kaane küljes olevale klahvile ja tõstke üles.



2. Kallake loputusvahendit ettevaatlikult täiteva max markeeringuni.



3. Sulgeda kaas, kuni käib kuuldav klõps.
4. Üle ääre voolanud loputusvahend pühkida ära lapiga, et järgmise pesu ajal ei tekiks ülemäärast vahtu.

Loputusvahendi koguse seadistamine

Loputusvahendi lisamise kogus on 4-astmeliselt reguleeritav. Sellele vastavalt põleb 0, 1, 2 või 3 (vaata vee kareduse tabelit).

Tehase seadistus: 2.

Muutke loputusvahendi kogust vaid siis, kui nõudele jäävad triibud (seadistada madalam aste) või veeplekid (seadistada kõrgem aste).

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA 1 lüliti.
3. Hoida nuppu > 6 allavajutatult ja vajutada START-nuppu 9 seni, kuni kuivatamise näit 8 ja soola lisamise näit 11 vilguvad.
4. Vabastada nupp.
5. Vajutada nupule > 6 nii mitu korda, kuni loputusvahendi lisamise näit 10 vilgub.
Loputusvahendi lisamise näit 10 vilgub ja näidud A ja B põlevad (= aste 2).

Seadistuse muutmiseks:

1. Vajutada nupule < 5 seni, kuni ilmub soovitud aste.
2. Vajutada START-nuppu 9.
Näidud 8 ja 10 kustuvad.
Seadistatud aste on salvestatud.
3. Sulgeda uks.

Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine

Kui loputusvahendi taseme indikaator 10 segab (nt loputusvahendi komponendiga kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel), võib selle välja lülitada.

- Toimida nagu on kirjeldatud „Loputusvahendi koguse seadistamine“ all ning panna astme 0 peale.

Sellelega on loputusvahendi taseme indikaator 10 välja lülitatud.

Nõud

Ei sobi

- puust söögiriistad ja nõud
- õrna dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud. Need dekoorid ei ole masinpesukindlad.
- Mitte kuumuskindlad plastosad.
- Vask- ja tina nõud.
- nõud, mis on määrduanud tuha, vaha, määrde või värviga.

Klaaside dekoor, alumiinium- ja hõbesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Ka mõned klaasi liigid (nagu nt kristallklaasist esemed) võivad mitmete pesukordade järel tuhmiks muutuda.

Klaasi ja nõude kahjustused

Põhjused:

- klaasi liik ja klaasitootmismeetod.
- puhastusaine keemiline koostis.
- pesuprogrammi veetemperatuur.

Soovitus

- Kasutage ainult klaase ja portselani, mis on tootja poolt tähistatud masinpesukindlatena.
- Kasutada puhastusvahendit, mis on tähistatud nõusid säästvana.
- Klaasnõud ja söögiriistad võtta pärast programmi lõppu võimalikult kiiresti nõudepesumasinast välja.

Mahutamine

1. Eemaldada suuremad toidujäägid. Eelnev loputamine voolava vee all ei ole vajalik.
2. Panna nõud sisse nii, et
 - nad seisaksid kindlalt ega saaks ümber kukkuda.
 - kõik anumad oleksid avaga allapoole.
 - kumeruste või süvenditega nõud oleksid kaldu, et vesi saaks maha voolata.
 - see ei takistaks mõlema pihustitoru [23] ja [24] pöörlemist.

Väga väikesi esemeid ei maksaks masinas pesta, kuna need võivad kergesti korvidest välja kukkuda.

Tühjendamine

Et vältida veetilkade langemist ülemisest korvist alumises korvis olevatele nõudele, on soovitatav tühjendada seadet altpoolt ülespoole.

Kuumad sööginõud on kokkupõrkumise suhtes tundlikud! Seepärast jätke pärast programmi lõppemist asjad nii kauaks nõudepesumasinasse jahtuma, kuni neid saab hästi kätte võtta.

Märkus

Pärast programmi lõppu võib veel näha seadme sisepinnal veetilkasid. Need ei mõju kuidagi halvasti nõude kuivamisele.

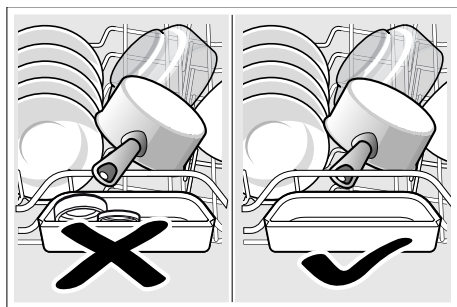
Tassid ja klaasid

Ülemine nõudekorv [20]



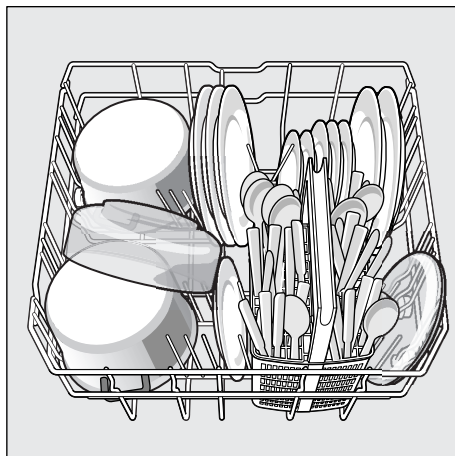
Märkus

Nõud ei tohi ulatuda üle tabletsahtli [22]. Need võivad pesuvahendi kambri kaanele ette jääda ja kaas ei lähe täielikult lahti.



Kastrulid

Alumine nõudekorv [28]



Nõuanne

Väga tugevalt määratud nõud (potid) tuleks panna alumisse korvi. Tugevam pihustusjuga puhastab paremini.

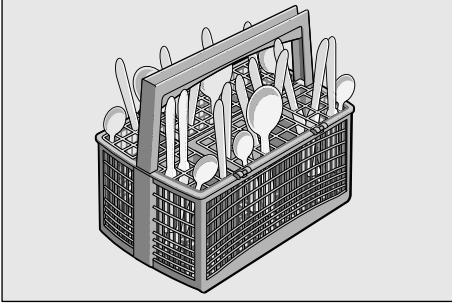
Nõuanne

Rohkem näiteid selle kohta, kuidas asju paremini nõudepesumasinasse paigutada, saate meie kodulehelt tasuta alla laadida. Sellekohased internetiaadressid leiате kasutusjuhendi tagaküljelt.

Söögiriistade korv

Söögiriistad tuleks alati sisse panna sorteerimata, terav pool allapoole.

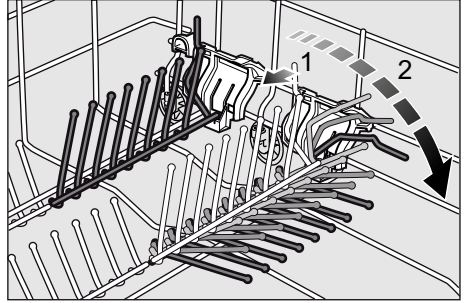
Vigastuste vältimiseks asetage pikad, teravad osad ja noad noahoidikusse.



Ülestõstetavad toed *

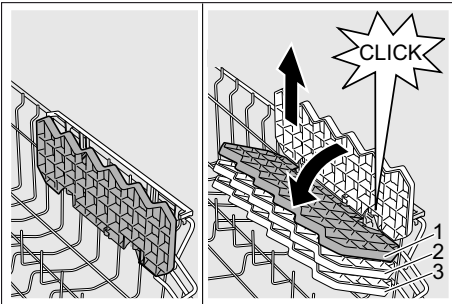
* sõltub mudelist

Toed on ülestõstetavad, kastrulite, kausside ja klaaside paremaks paigutamiseks.



Etažeer *

Etažeeri ja selle all olevat ruumi võite kasutada väikestele tassidele ning klaasidele või suurematele söögiriistadele nagu nt kulbid või serverimisriistad. Kui etažeeri ei kasutata, saab selle üles tõsta.

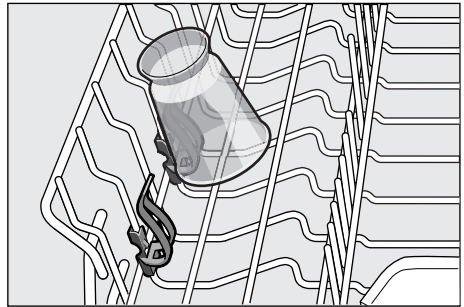


* Vastavalt mudelile on võimalik 3-kordne kõrguse reguleerimine. Selleks panna etažeer esmalt vertikaalasendisse ja tõmmata üles, siis lükata veidi kaldu asetatult alla soovitud kõrgusele (1, 2 või 3) ning fikseerida kuuldava klõpsatusega.

Väikeste esemete hoidik *

* sõltub mudelist

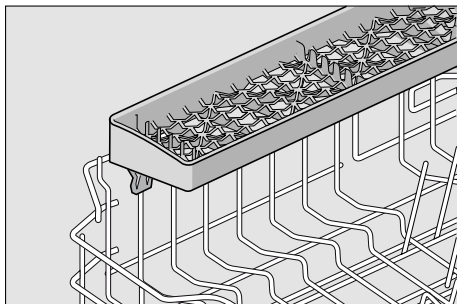
Selle abil on hõlbus paigal hoida kergeid plastesemeid nagu nt topse, kaasi jne.



Noahoidik *

* sõltub mudelist

Pikad noad ja muud riistad asetada sisse rõhtsas asendis.



Korvi kõrguse reguleerimine *

* sõltub mudelist

Ülemise nõudekorvi [20] kõrgust saab vajadusel reguleerida, et ülemises või alumises korvis tekiks rohkem ruumi kõrgematele nõudele.

Seadme kõrgus 81,5 cm

	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	22 cm	30 cm
Aste 2 max ø	24,5 cm	27,5 cm
Aste 3 max ø	27 cm	25 cm

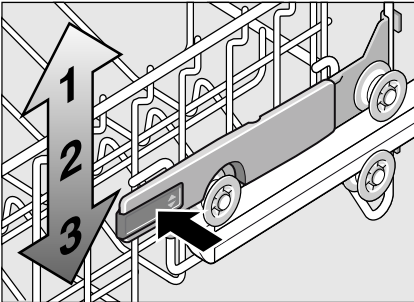
Seadme kõrgus 86,5 cm

	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	24 cm	33 cm
Aste 2 max ø	26,5 cm	30,5 cm
Aste 3 max ø	29 cm	28 cm

Vastavalt sellele, millise kujundusega on teie seadme ülemine korv, toimige järgnevalt:

Ülemine korv hoobadega külgedel

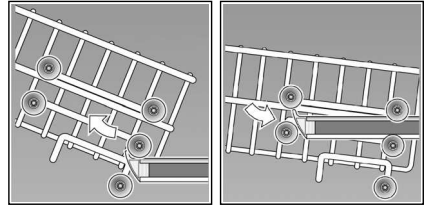
1. Tõmmake ülemine nõudekorv [20] välja.
2. Allalaskmiseks **vajutage** mõlemad hoovad vasakul ja paremal pool korvi välimisel küljel järgemööda sisse. Hoidke korvi küljelt ülaservast kinni, et see hooga alla ei langeks.



3. Ülestõstmiseks **võtke** korvi külgede ülemisest servast kinni ja tõstke see üles.
4. Enne kui panete korvi tagasi, kontrollige, kas korvi kõrgus on mõlemal **pool ühesugune**. Muidu ei lähe seadme uks kinni ning ülemine pihustitoru ei saa veeringlusega ühendust.

Ülemine korv ülemiste ja alumiste rullipaaridega

1. Tõmmake ülemine nõudekorv [20] välja.
2. Võtke ülemine korv ja pange see jälle tagasi ülemistele (aste 3) või alumistele (aste 1) rullidele.



Puhastusvahend





Võite kasutada nõudepesumasinatele mõeldud tablette, samuti pulbrilisi või vedelaid puhastusvahendeid, mitte mingil juhul aga käsitsi pesuks ette nähtud pesuvahendeid. Sõltuvalt määrdumisest võib kogust pulbri või vedela puhastusvahendi lisamisega individuaalselt kohandada. Tabletid sisaldavad kõigi puhastusetappide jaoks piisaval hulgal toimeaineid. Moodsate, tõhusatoimeliste puhastusvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklisi ja lahustavad valku. Värviliste plekkide (nt tee, ketšup) eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

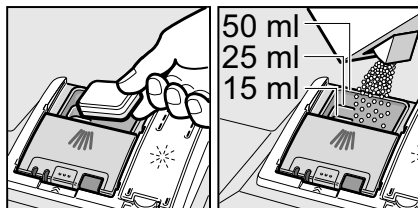
Märkus

Hea loputustulemuse saavutamiseks tuleb tingimata järgida juhiseid puhastusvahendi pakendil! Küsimuste korral soovitame pöörduda puhastusvahendi tootja nõustamiskeskuste poole.

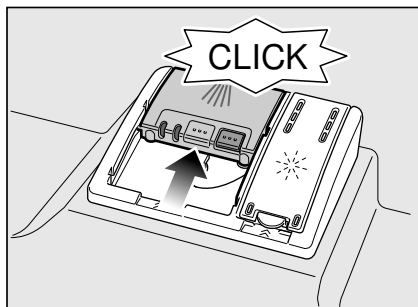
⚠ Hoiatus – Järgige ohutus- või kasutusjuhiseid puhastusvahendi ja loputusvahendipakenditel.

Puhastusvahendi lisamine

1. Kui puhastusvahendi kamber  peaks veel olema suletud, vajutage avamiseks sulgurit . Puhastusvahendit panna ainult kuiva puhastusvahendi kambrisse  (tablett asetada põigiti, mitte püsti). Doseerimine: vt tootja viiteid pakendil. Doseerimisjaotus puhastusvahendi kambris  aitab teil lisada õiges koguses pulbrilist või vedelat puhastusvahendit. Tavalise määrdumise puhul piisab üldjuhul 20 ml–25 ml. Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist.



2. Sulgeda puhastusvahendi kamber üles lükates, kuni sulgur probleemideta fikseerub.



Puhastusvahendi kamber avaneb programmi sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel. Pulbriline või vedel puhastusvahend lahustub ja seguneb seadmes, tablett langeb tablettisahlisse ning lahustub seal doseeritud kujul.

Nõuanne

Vähe määratud nõude puhul piisab tavaliselt ettenähtust pisut väiksemast puhastusvahendi kogusest.

Sobivaid puhastus- ja hooldusvahendeid saab tellida internetist meie kodulehelt või klienditeenindusest (vt tagakülge).

Kombineeritud puhastusvahendid

Lisaks tavalistele puhastusvahenditele (Soolo) pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks puhastusvahendile sageli ka loputusvahendit ja soola aseaineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud puhastusvahendid toimivad vaid kuni teatud vee karedusastmeni (tavaliselt 21 °dH). Sellest piirist karedama vee puhul tuleb lisada soola ja loputusvahendit.

Kui kasutatakse kombineeritud puhastustooteid, kohandub pesuprogramm kohe automaatselt nii, et alati saavutatakse parim võimalik pesemis- ja kuivatustulemus.

⚠ Hoiatus – Ärge asetage väikesi esemeid pesemiseks tableti sahtlisse [22]; see takistab tableti ühtlast lahustumist.

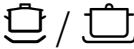
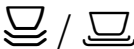
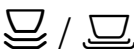

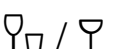
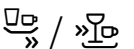
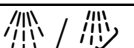
⚠ Hoiatus – Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, **ärge** kasutage tableti sahtlit [22] ülemise korvi käepidemena. Tablett võib juba sees olla ja te puutute kokku juba osaliselt lahustunud tabletiga.

Märkused

- Optimaalsed pesemis- ja kuivatamistulemused saavutate ainult puhastusvahendit sisaldavate vahendite kasutamisel eraldi soola ning loputusvahendi lisamisega.
- Lühikeste programmide puhul võivad tabletid erineva lahustumisvõime tõttu mitte avaldada täit puhastavat mõju ning jätta ka lahustumata puhastusvahendi jääke. Pulbrilised puhastusvahendid sobivad neile programmidele paremini.
- „Intensiivse”-programmi puhul (mõningatel mudelitel) piisab ühe tableti doseerimisest. Pulbriliste puhastusvahendite kasutamisel võite raputada lisaks pisut puhastusvahendit seadme siseuksele.
- Ka siis, kui loputusvahendi või soola lisamise näit põleb, kulgeb pesuprogramm kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel probleemideta lõpuni.
- Veelahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel: kotikest tohib puudutada ainult kuivade kätega, pesuvahend pange ainult täiesti kuiva puhastusvahendi kambrisse, vastasel juhul võib see kinni kleepuda.
- Kui lähete kombineeritud puhastusvahenditelt üle ainult puhastusvahendit sisaldavatele vahenditele, jälgige, et pehmenusseade ja loputusvahendi kogus on seadistatud õigele väärtusele.

Programmiülevaade

Selles ülevaates on kujutatud max võimalik programmide hulk. Vastavaid programme ja nende paigutust vaata juhtpaneelilt.

Nõude liik	Määrumise liik	Programm	Võimalikud lisafunktsioonid	Programmi kulg
potid, pannid, mittetundlikud sööginõud ja söögiriistad	kõvasti kinni jäänud, pruuniks põlenud või külge kuivanud tärklist või valku sisaldavad toidujäägid	 Intensiivne 70°	kõik	Eelpesu Pesu 70° Vahepesu Loputus 65° Kuivatus
		 Normaalne 65°	kõik	Eelpesu Pesu 65° Vahepesu Loputus 65° Kuivatus
mitmesugused sööginõud ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 Normaalne 65°	kõik	Eelpesu Pesu 65° Vahepesu Loputus 65° Kuivatus
		 Eco 50°	kõik	Eelpesu Pesu 50° Vahepesu Loputus 65° Kuivatus
tundlikud sööginõud, söögiriistad, temperatuuritundlikud sünteetilised materjalid ja klaasid	vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	 Õrn 40°	Intensiivtsoon Aja säästmine Pooltäis masin Ekstrakuivatuse	Eelpesu Pesu 40° Vahepesu Loputus 55° Kuivatus
		 Kiire 45°	Ekstrakuivatuse	Pesu 45° Vahepesu Loputus 55°
kõik nõude liigid	külm loputus, vahepesu	 Eelpesu	puuduvad	Eelpesu

Programmi valik

Vastavalt nõude liigile ja määrdumise astmele võite valida sobiva programmi.

Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks (nt EN60436 järgi).

Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Küsimuste esitamine e-posti teel: dishwasher@test-appliances.com

Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja valmistaja numbrit (FD), mille leiati seadme andmesildilt [32].

P+ Lisafunktsioonid

* sõltub mudelist

Seadistatav lisafunktsioonide nuppudega [3].

Aja säästmine (VarioSpeed) *

Funktsiooniga >>Aja säästmine<< saab tööaega vastavalt valitud pesuprogrammile ca 20% kuni 50% lühendada. Et saavutada lühendatud tööajaga optimaalseid puhastus- ja kuivatustulemusi, suurendatakse vee- ja energiakulu.

Intensiivsoon *

Ideaalne väga erinevate esemete puhul. Tugevalt määrdunud potte ja panne alumises korvis võite pesta koos normaalselt määrdunud nõudega ülemises korvis. Pihustussurve alumises korvis suureneb, pesutemperatuur tõuseb veidi.

Hügieen (Hygiene) *

Puhastusprotsessi ajal tõuseb temperatuur. Sellega saavutatakse kõrgem hügieeni tase. See lisafunktsioon on ideaalne nt lõikelaudade või lutipudelite pesuks.

Pooltäis masin *

Kui te soovite pesta ainult vähesel hulgal nõusid (nt klaase, tasse, taldrikuid), võite lülitada sisse „Pooltäis masina” funktsiooni. See säästab vett, energiat ja aega. Pesemiseks lisage puhastusvahendi kambriks pisut vähem puhastusvahendit, kui on soovitatud tervele masinatäiele.

Ekstrakuivatuse *

Kõrgem temperatuur loputusvahendiga pesemise ajal ja pikem kuivatamisfaas võimaldavad ka plastosadel paremini kuivaks saada. Energiakulu on pisut suurem.



Seadme kasutamine

Programmiandmed

Programmiandmed (tarbimisväärtused) leiate lühijuhendist. Need kehtivad tavatingimuste ja vee karedusastme 2 kohta. Erinevad tegurid, nagu nt vee temperatuur või torustiku surve võivad põhjustada kõrvalekaldeid.

Aquasensor *

* sõltub mudelist

Aquasensor on optiline mõõtesead (fotoandur), mis mõõdab pesuvee sogasuse astet.

Aquasensori kasutus sõltub programmist. Kui aquasensor on aktiivne, võib „puhta” loputusvee võtta üle järgmisse pesutsükklisse ning vähendada veekulu 3–6 liitri võrra. Kui vesi on väga must, pumbatakse see välja ja asendatakse uuega. Automaatprogrammides kohandatakse lisaks määrdumise astmele ka temperatuur ja tööaeg.

Seadme sisselülitamine

1. Avada täielikult veekraan.
2. Avada uks.
3. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA 1 lülit.

Programmi Eco 50° näit vilgub. See programm jääb valituks, kui nupuga < 5 või nupuga > 6 ei valita mõnd muud programmi.

4. Vajutage START-nuppu 9.
5. Sulgeda uks.
Programmi kulg käivitub.

Märkus

- nõudepesumasina

keskkonnasõbralikuks kasutamiseks:

Keskonnakaitse eesmärgil käivitub seade vaikimisi Eco 50° programmiga. See säästab nii keskkonda kui ka rahakotti.

Eco 50° on spetsiaalne keskkonnasõbralik programm. See on EÜ määruse nr 1016/2010 järgi tavaline pesemistsükkel ehk nn tavaprogramm, mis sobib tavapäraselt määratud lauanõude pesemiseks ja on nii energia- kui ka veetarbimise seisukohast kõige sobivam selliste lauanõude puhul.

Programmi kulgemise optiline näit *

* sõltub mudelist

Programmi töötamise ajal kuvatakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Nõudepesumasina uks avada alles siis, kui valguspunkti ei ole põrandal enam näha.

Kui nõudepesumasin on paigutatud põrandast kõrgemale ja mööbli esikülj on ühetasa, ei ole valguspunkti näha.

Aja eelvalimine *

* sõltub mudelist

Te võite programmi käivitumist 3, 6 või 9 tunni võrra edasi lükata.

1. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lüliti [1].
2. Vajutada aja eelvalimise nuppu [2] nii mitu korda, kuni süttib soovitud näit 3h, 6h või 9h.
3. Vajutada START-nuppu [9], aja eelvalimine on aktiveeritud.
4. Aja eelvalimise [2] kustutamiseks vajutada nupule nii mitu korda, kuni näitudest 3h, 6h või 9h enam ükski ei põle.
Enne käivitumist saab valitud programmi soovi kohaselt muuta.

Programmi lõpp

Programm on lõppenud, kui mõlemad näidud (nii näit [8] kui ka näit [7]) enam ei põle.

Programmi lõppemisest annab märku ka sumiseva heliga signaal. Sumiseval helitoonil on 4 astet. Sellele vastavalt põleb 0, 1, 2 või 3 (vaata vee kareduse tabelit). Tehase seadistus: 2. Funktsiooni saab muuta järgmisel viisil:

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA [1] lüliti.
3. Hoida nuppu > [6] allavajutatult ja vajutada START-nuppu [9] seni, kuni kuivatamise näit [8] ja soola lisamise näit [11] vilguvad.
4. Vabastada nupp.
5. Vajutada nupule > [6] nii mitu korda, kuni soola lisamise näit [11] ja loputusvahendi lisamise näit [10] vilguvad.
6. Vabastada nupp.
Vahendite lisamise näidud [11] ja [10] vilguvad ning näidud [A] ja [B] põlevad (= aste 2). On kuulda sumisevat helitooni.

Seadistuse muutmiseks:

1. Vajutada nupule < [5] seni, kuni ilmub soovitud aste.
2. Vajutada START-nuppu [9].
Näidud kustuvad. Seadistatud aste on salvestatud.
3. Sulgeda uks.

Märkus

Energia säästmiseks lülitub nõudepesumasin pärast programmi lõppu automaatselt välja.

Programmi katkestamine

1. Avada uks.
2. Lülitada välja SISSE/VÄLJA lüliti . Valgusnäidikud kustuvad. Programm jääb salvestatuks. Sooja vee ühenduse korral või kui masin on juba soojenenud ning seadme uks tehti lahti, lükata uks esmalt paariks minutiks koomale ja seejärel sulgeda. Vastasel korral võib ekspansiooniga (ülerõhuga) seadme uks lahti hüpata või vesi seadmest välja tulla.
3. Programmi jätkamiseks lülitada SISSE/VÄLJA nupp uuesti sisse.
4. Sulgeda uks.

Programmi katkestamine (Reset)

1. Avada uks.
2. Vajutada ca 3 sek START-nuppu , kuni kõik näidud kustuvad.
3. Sulgeda uks. Jääkvee väljapumpamiseks käib programm veel ca 1 minuti.

Programmivahetus

Pärast START-nupu vajutamist ei ole programmi vahetamine võimalik.

Programmi vahetamine on võimalik ainult programmi katkestamise (Reset) teel.

Intensiivkuivatus

Loputamisel on temperatuur kõrgem ning masin kuivatab paremini. Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. (Olge tundlike nõudega ettevaatlik!)

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lüliti.
3. Hoida nuppu > allavajutatult ja vajutada START-nuppu seni, kuni kuivatamise näit ja soola lisamise näit vilguvad.
4. Vabastada nupp.
5. Vajutada nupule > nii mitu korda, kuni soola lisamise näit ja näit „Vee pealevoolu kontrollimine” vilguvad.
6. Vabastada nupp. Näidud ja vilguvad.

Seadistuse muutmiseks:

1. Vajutada nupule < seni, kuni näit põleb (intensiivkuivatus on sisse lülitatud).
2. Vajutada START-nuppu . Näidud kustuvad. Seadistus on salvestatud.
3. Sulgeda uks.



Puhastamine ja hooldamine

Seadme regulaarne kontroll ja hooldus aitab vigu ära hoida. See säästab aega ja närve.

Masina üldseisund

- Kontrollida masina siseruumi rasva- ja lubjaladestuste osas.

Kui selliseid ladestusi leidub, siis:

- täita puhastusvahendi kamber puhastusvahendiga. Käivitada seade ilma nõudeta kõrgeima pesutemperatuuriga programmil.

Seadme puhastamiseks kasutada ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele sobivaid puhastusvahendeid/seadmete puhastusvahendeid.

- Oma seadme võimsuse pikemaks säilitamiseks puhastage seadet regulaarselt spetsiaalse nõudepesumasina-puhastusvahendiga.
- Et uksetihend oleks alati puhas ja hügieeniline, tuleb seda regulaarselt puhastada niiske lapiga, millele on pandud veidi nõudepesuvahendit.
- Pikemaks ajaks kasutamata jätmisel jätta uks praokile, et vältida ebameeldiva lõhna tekkimist.

Ärge kasutage oma nõudepesumasina puhastamiseks kunagi aurupuhastit. Tootja ei vastuta võimalike kahjustuste eest.



Pühkige seadme esikülge ja juhtpaneeli regulaarselt kergelt niisutatud lapiga; piisab veest ja tilgast nõudepesuvahendist. Ärge kasutage karedapinnalisi käsnu ja abrasiivseid puhastusvahendeid. Need võivad pinda kriimustada.

Roostevabast terasest seadmete puhul: vältige švammlappe või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult läbi, et vältida korrosiooni.

Hoiatus – Terviseoht

Ärge kunagi kasutage muid puhastusvahendeid, näiteks kloori sisaldavat kodukeemiat!

Spetsiaalsool ja loputusvahend

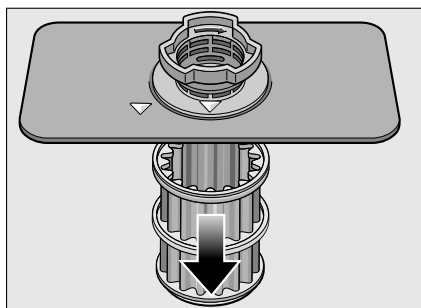
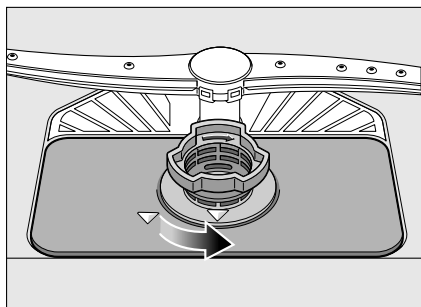
- Kontrollida lisamise näite  ja . Vajadusel lisada soola ja/või loputusvahendit.

Sõelad

Sõelad [26] kaitsevad pumpa pesuvees olevate suuremate mustuseosakeste eest. Seepärast võivad sõelad vahetevahel ummistuda.

Sõelade süsteem koosneb jämesõelast, lamedast peensõelast ning mikrosõelast.

1. Iga pesu järel kontrollida, kas sõeltele pole kogunenud jääke.
2. Keerata sõelsilinder joonisel kujutatud viisil lahti ja võtta sõelade süsteem välja.



3. Eemaldada võimalikud jäägid ja puhastada sõelad voolava vee all.
4. Paigaldada sõelade süsteem vastupidises järjekorras tagasi ning jälgida, et noolmarkeeringud oleksid pärast sulgemist kohakuti.

Pihustitorud

Pesuvee lubi ja mustus võib blokeerida pihustitorude düüsid ning laagerdused [23] ja [24].

1. Kontrollida pihustitorude väljavooludüüse ummistuste osas.
2. Kruvida ülemine pihustitoru [23] maha.
3. Tõmmata alumine pihustitoru [24] üles.



4. Puhastada pihustitorud voolava vee all.
5. Fikseerida uuesti pihustitorud või kruvida kinni.

Mida teha rikke korral?

Kogemuste kohaselt saate paljusid rikkeid, mis igapäevases kasutuses ette tulla võivad, ise kõrvaldada. Nii saate masinat jälle kiiresti kasutada. Järgnevast ülevaatest leiate tõrgete võimalikke põhjusi ja kasulikke juhiseid nende kõrvaldamiseks.

Märkus

Kui seade peaks nõude pesemise ajal mitte arusaadavatel põhjustel seisma jääma või mitte käivituma, käivitage kõigepealt funktsioon Programmi katkestamine (reset).
(Vt ptk „Seadme kasutamine”)

⚠ Hoiatus – Mõelge sellele: remonttöid tohivad teha ainult spetsialistid. Kui peaks osutama vajalikuks mõne detaili vahetus, siis tuleb jälgida, et kasutataks ainult originaalvaruosi. Asjatundmatu remont või mitte-originaalvaruosade kasutamine võib tekitada kasutajale olulist kahju ning ohtu.

Äravoolumpump

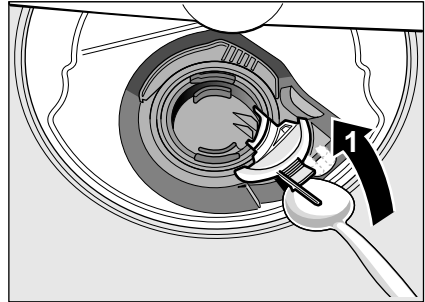
Suuremad toidu ülejäägid või võõrkehad, mis ei ole jäänud sõelale, võivad blokeerida reoveepumba. Pesuvesi seisab sõelast kõrgemal.

⚠ Hoiatus – Lõikevigastuste oht!

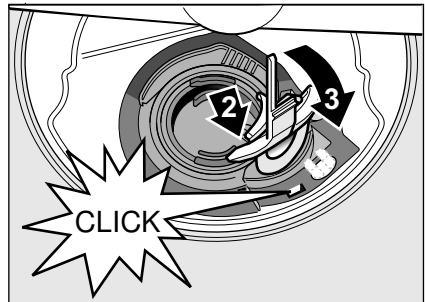
Olge äravoolumpumba puhastamisel ettevaatlik, et mitte vigastada end klaasikildude või teravate esemetega.

Sellisel juhul:

1. Tuleb seade kõigepealt vooluvõrgust välja lülitada.
2. Võtta ülemine [20] ja alumine korv [28] välja.
3. Monteerida sõelad [26] maha.
4. Tõsta vesi välja, vajaduse korral võtta appi švamm.
5. Teha valge pumba kate (nagu joonisel kujutatud) lusika abil lahti; võtta kattel servast kinni ja tõsta kaldu sissepoole üles; võtta kogu kate välja.

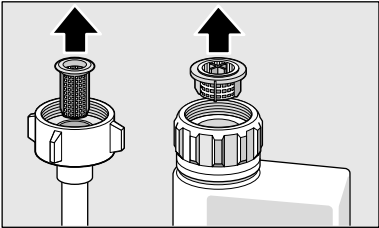


6. Kontrollida, kas tiiviku küljes ei ole võõrkehaid, kui on, tuleb need eemaldada.
7. Asetada kate algsele kohale tagasi ja vajutada (klõpsuga) kinni.



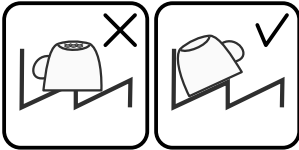
8. Paigaldada sõelad.
9. Asetada korvid tagasi.

Rikete tabel

Tõrge	Põhjus	Abi
Näit „Kontrollida vee sissevoolu” [12] põleb.	Sisselaskevoolikul on murdekoht. Veekraan on kinni. Veekraan on umbes või lubjastunud.	Kõrvaldada sisselaskevooliku murdekohad. Keerata lahti veekraan. Keerata lahti veekraan. Läbivoolumugus peab avatud vee sissevoolu korral olema min. 10 l/min.
	Vee sissevoolu sõel on ummistunud.	Lülitada seade välja ja tõmmata seadme pistik seinakontaktist välja. Keerata veekraan kinni. Keerata veeühendus küljest lahti.
		 <p>Puhastada sisselaskevooliku sõel. Keerata veeühendus külge tagasi. Kontrollida lekkekindlust. Taastada vooluvarustus. Lülitage seade sisse.</p>
	Sõelad [26] määrdunud või ummistunud.	Puhastada sõelad. (vt ptk „Puhastamine ja hooldamine”).
	Äravoolumoelik on ummistunud või voolikus on murdekoht.	Paigaldada voolik nii, et selles ei oleks murdekohti või teha voolik puhtaks.
	Ühenduskoht sifooni juures on kinni.	Kontrollida ühenduskohta sifooni juures ja avada see, kui on kinni.
	Äravoolumpump blokeerib või äravoolumpumba kate pole kinni.	Kinnitada kate korralikult. (vt Äravoolumpump)
Näit „Vee pealevoolu kontrollimine” [12] vilgub.	Tõenäoliselt on tegemist tehnilise rikkega.	Lülitada seadmed SISSE/VÄLJA lülitist [1] välja. Käivitada seade mõne aja pärast uuesti. Kui probleem tekib uuesti, sulgeda veekraan, tõmmata pistik pistikupesast välja ja võtta ühendust klienditeenindusega.

Tõrge	Põhjus	Abi
Soola lisamise näidik [11] vilgub.	Kütteelement on lubjastunud või määrdunud.	Puhastada seade masina puhastamiseks ette nähtud vahendi või katlakivi eemaldusvahendiga. Kasutada nõudepesumasinat koos pehmendusseadmega ja kontrollida seadistusi (vt ptk „Pehmendusseade/ Spetsiaalsool“).
Näidud vilguvad.	Uks ei ole täielikult kinni.	Sulgeda uks. Kontrollida, et korvist ei ulatuks midagi (nõud, õhuvärskendaja) ettepoole ega takistaks ukse sulgemist.
Soola [11] ja/või loputusvahendi [10] lisamise näidik põleb.	Loputusvahendit ei ole. Soola ei ole. Andur ei tuvasta soolatablette.	Kallata sisse loputusvahendit. Lisada spetsiaalsoola. Kasutada mõnd teist spetsiaalsoola.
Soola [11] ja/või loputusvahendi [10] lisamise näidik ei põle.	Vastav näidik on välja lülitatud. Spetsiaalsoola/loputusvahendit on veel piisavalt.	Sisse- /väljalülitamine (vt ptk „Pehmendusseade/Spetsiaalsool“ või „Loputusvahend“). Kontrollida vastavat näidikut, taset.
Pärast programmi lõppu jääb vesi seadmesse seisma.	Sõelade süsteem või piirkond sõeladest [26] allpool on ummistunud. Programm ei ole veel lõpetanud.	Puhastada sõelad ja allpool asuv piirkond (vt Äraoolupump). Oodata ära programmi lõpp või teha reset (vt Programmi katkestamine).

et Mida teha rikke korral?

Tõrge	Põhjus	Abi
Nõud ei ole kuivad.	Mahuti on tühi või loputusvahendit on liiga vähe. Valiti ilma kuivatusega programm.	Kallata sisse loputusvahendit. Valida kuivatamisega programm (vt „Programmiülevaade”, „Programmi kulg”).
	Nõude ja söögiriistade süvendatud kohtades on vett.	Sissepanemisel asetada asjad kaldu, nõud tuleb paigutada võimalikult kaldu.
		
	Kasutatud kombineeritud puhastusvahend ei kuivata hästi.	Kasutada muud kombineeritud puhastusvahendit, mis kuivatab paremini. Täiendav loputusvahendi kasutamine parandab kuivatamise kvaliteeti.
	Tõhusama kuivatustulemuse saavutamiseks ei ole intensiivkuivatust aktiveeritud.	Aktiveerida intensiivkuivatus (vt „Seadme kasutamine”).
	Nõud võeti liiga vara välja või kuivatamine ei ole veel lõppenud.	Oodata ära programmi lõpp või võtta nõud välja siis, kui programmi lõppemisest on möödas 30 minutit.
	Kasutatud ökoloogiline loputusvahend kuivatab halvasti.	Kasutada kaubamärgiga loputusvahendit. Ökoloogilised tooted on tunduvalt halvema toimega.
Plastnõusid mitte kuivatada.	Plastmaterjalil on spetsiaalsed omadused.	Plastide soojusmahtuvus on väiksem ja sellepärast kuivavad need halvemini.
Söögiriistad ei ole kuivad.	Söögiriistad ei olnud söögiriistade korvi korralikult sisse pandud. Söögiriistad ei olnud söögiriistade sahtlisse korralikult sisse pandud.	Panna söögiriistad sisse võimalikult ühekaupa, vältida kokkujäämist. Panna söögiriistad sisse võimalikult ühekaupa.
Pärast pesu on seadme küljed seest märjad.	Ei ole seadme viga.	Kondensatsiooni põhimõttel töötava kuivatusmeetodi korral on veetilgad seintel füüsiliselt tingitud ja peavadki olema. Õhus olev niiskus kondenseerub nõudepesumasina sisekülgedele, voolab alla ja pumbatakse ära.

Tõrge	Põhjus	Abi
Nõude küljes on toidujääke.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku, nõudekorv on ülemäära täis.	Panna nõud seadmesse nii, et seadmesse jääks veel küllaldaselt vaba ruumi ja pihustusjoad saaks pihustada kõiki nõusid. Vältida kokkujäämist.
	Pihustitoru pööramine takistatud.	Panna nõud sisse nii, et pihustitoru saab vabalt pöörelda.
	Pihustitoru düüsid ummistunud.	Puhastada pihustitoru düüsid. (vt ptk „Puhastamine ja hooldamine”).
	Sõelad [26] on ummistunud.	Puhastada sõelad (vt ptk „Puhastamine ja hooldamine”).
	Sõelad [26] on valesti sees ja/ või pole korralikult kinni.	Panna sõelad õigesti sisse ja kinnitada korralikult.
	Liiga nõrk pesuprogramm.	Valida võimsam pesuprogramm.
	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensoorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Soovituslik programm Eco 50° või Intensiivne.
	Kõrgeid ja kitsaid nõusid nurkades ei loputata hästi.	Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei tohi asetada liiga kaldu ega nurkadesse.
Ülemine korv [20] paremal ja vasakul ei ole seadistatud ühele kõrgusele.	Seada ülemine korv külgmiste hoobade abil samale kõrgusele.	
Puhastusvahendi jäägid	Nõud on vastu puhastusvahendi kambri kaant ja ei kaas tule lõpuni lahti.	Nõud ei tohi takistada puhastusvahendi kambri kaane avanemist. Tabletisahlisse ei tohi panna nõude osasid ega õhuvärskendajat.
	Tablett on puhastusvahendi kambri sees ja kaas ei lähe kinni.	Asetada tablett kambri sisse risti, mitte külgepidi püsti.
	Tablette kasutada kiir- või lühiprogrammiga.	Tableti lahustumisaeg on kiir- või lühiprogrammi jaoks liiga pikk.
	Valitud lühiprogrammi puhul ei jõua puhastusvahend lahustuda.	Kasutada puhastuspulbrit või valida võimsam programm.
	Pikemaajalisel hoiustamisel puhastusvahendi toime nõrgeneb ja lahustumine halveneb või puhastusvahend on tugevalt paakunud.	Kasutada uut puhastusvahendit.

et Mida teha rikke korral?

Tõrge	Põhjus	Abi
Veeplekid plastosadel.	Veetilkade tekkimist plastmaterjali pinnal ei ole füüsiliselt võimalik vältida. Pärast kuivamist on näha veeplekke.	Valida võimsam programm (vett vahetatakse rohkem). Sissepanemisel asetada asjad kaldu. Kasutada loputusvahendit. Suurendada veepehmdendusastet.
Mahapestavad või vees lahustuvad laigud seintel või ukstel.	Puhastusvahendi koostisosade ladestused. Tavaliselt ei saa neid laiike keemiliste vahenditega (seadme puhastusvahend, ...) eemaldada. Kui valged laigud on põhja peal, on pehmdensusaadme seadistus piiri peal.	Vahetada puhastusvahendit. Puhastada seadet mehaaniliselt. Suurendada veepehmdendusastet või vahetada puhastusvahendit.
	Soolamahuti kaas [25] ei ole korralikult kinni.	Keerata soolamahuti kaas korralikult kinni.
	Kehtib ainult klaasidele: Klaasidele tekkivat korrosioonikihti saab vaid näiliselt eemaldada.	Vt Klaasi ja nõude kahjustused.
Valged, raskelt eemaldatavad laigud nõudel, seintel või ukstel.	Puhastusvahendi koostisosade ladestused. Tavaliselt ei saa neid laiike keemiliste vahenditega (seadme puhastusvahend, ...) eemaldada. Karedusaste on valesti seadistatud või veekaredus on üle 50°dH (8,9 mmol/l).	Vahetada puhastusvahendit. Puhastada seadet mehaaniliselt. Seadistada pehmdensusaadme kasutusjuhendi järgi või kallata soola juurde.
	3 ühes puhastusvahendid (3in1) või bioloogilised/ökoloogilised puhastusvahendid ei ole tõhusad.	Seadistada pehmdensusaadme kasutusjuhendi järgi või kasutada üksiktooteid (firmamärgiga puhastusvahend, sool, loputusvahend).
	Puhastusvahendi kogus on liiga väike.	Suurendada puhastusvahendi kogust või kasutada teist puhastusvahendit.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	Valida võimsam pesuprogramm.

Tõrge	Põhjus	Abi
Tee- või huulepulgajäljed nõudel.	Pesutemperatuur on liiga madal.	Valida kõrgema pesutemperatuuriga programm.
	Liiga vähe puhastusvahendit/ sobimatu puhastusvahend.	Panna sisse õige puhastusvahend õiges koguses.
	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Soovituslik programm: Eco 50°
Seadmes või roostevabast terasest nõudel on värvilised (sinised, kollased, pruunid), raskesti eemaldatavad laigud või laigud, mida ei saa eemaldada.	Köögiviljade (nt, kapsas, seller, kartul, makaronitooted, ...) või joogivee (nt mangaan) koostisosadest moodustuv kiht.	Osaliselt eemaldatav seadme puhastusvahendiga või mehaaniliselt. Laigud ei kujuta endast ohtu tervisele.
	Metallist osad tekitavad kihi hõbe- ja alumiiniumnõudele.	Osaliselt eemaldatav seadme puhastusvahendiga või mehaaniliselt.
Värviline (kollane, oranž, pruun), kergesti eemaldatav kiht sisepindadel (peamiselt põhja peal).	Toidujääkide ja joogivee koostisosadest tingitud kihid (lubi), „seebitaoline”.	Kontrollida pehmenusseadme funktsiooni (lisada spetsiaalsoola) või kombineeritud puhastusvahendi kasutamisel (tabletid) aktiveerida vee pehendamise sisse (vt ptk „Pehmenusseade/Spetsiaalsool”).
Seadme plastosade värvimuutus.	Nõudepesumasina kasutamise jooksul võib muutuda seadme sees olevate plastosade värvus.	Värvi muutus on tavaline nähtus ja ei avalda mõju nõudepesumasina funktsioonile.
Värvimuutused plastmaterjalist osadel.	Pesutemperatuur on liiga madal.	Valida kõrgema pesutemperatuuriga programm.
	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Soovituslik programm: Eco 50°

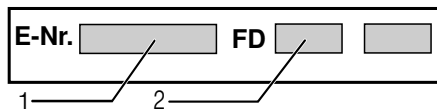
et Mida teha rikke korral?

Tõrge	Põhjus	Abi
Klaasid ja metalse välimusega klaasid ning söögiriistad on hägused, hägusus on eemaldatav.	Liiga palju loputusvahendit.	Seadistada loputusvahendi kogus kõige madalamale astmele.
	Loputusvahendit ei ole või seadistus on liiga madal.	Kallata sisse loputusvahendit ja kontrollida kogust (soovitatakse kasutada astet 4-5).
	Puhastusvahendi jäägid programmitsüklis Loputusvahendiga loputamine. Nõud on vastu puhastusvahendi kambri kaant (kaas ei lähe lõpuni lahti).	Nõud ei tohi takistada puhastusvahendi kambri kaane avanemist. Tabletisahtlisse ei tohi panna nõude osasid ega õhuvärskendajat.
	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Soovituslik programm: Eco 50°
Klaasid muutuvad häguseks või on juba hägused, pinnale tekkinud kihti ei saa enam eemaldada.	Klaasid ei ole masinpesukindlad, neid võib vaid nõudepesumasinas pesta.	Kasutada masinpesukindlaid klaase. Vältida pikka aurufaasi (seismist, kui pesu on lõppenud). Valida madalama temperatuuriga pesemine. Seadistada pehmendusseade vastavalt veekaredusele (või astme võrra madalamale). Kasutada puhastusvahendit, mis sisaldab klaasi kaitsvaid komponente.
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostevabad. Noaterad on sageli rohkem plekilised.	Kasutada roostekindlaid söögiriistu.
	Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid (potisangad, katkised nõudekorvid jne).	Mitte pesta roostes osasid.
	Pesuvee soolasisaldus on liiga suur, kuna soolamahuti kork ei ole kindlalt kinni keeratud või soola on lisamisel maha läinud	Keerata soolamahuti kork kõvasti kinni või koristada ära maha läinud sool.
Seade ei käivitu.	Maja kaitsmed ei ole korras.	Kontrollida kaitsset.
	Võrgukaabel ei ole ühendatud.	Kontrollida, kas võrgukaabel on seadme tagaküljel ja pistikupesas korralikult sees. Kontrollida, kas pistikupesa töötab.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Sulgeda uks.

Tõrge	Põhjus	Abi
Programm käivitub automaatselt.	Programmi lõppu ei oodatud ära.	Teha reset. (Vt Programmi katkestamine).
Uks käib raskelt lahti.	Lapselukk on sisse lülitatud.	Deaktiveerida lapselukk. (Vt kasutusjuhendit taga olevas ümbrikus)
Uks ei lähe kinni.	Ukselukk ei püsi. Paigaldus takistab ukse sulgemist.	Sulgeda uks suurema jõuga. Kontrollida seadme paigaldust: uks või muud paigaldatud osad ei tohi sulgemisel vastu minna.
Puhastusvahendi kambri kaant ei ole võimalik sulgeda.	Puhastusvahendi kamber või kaane kinnitus on kinnikleepunud puhastusvahendijääkidest blokeeritud.	Eemaldada puhastusvahendi jäägid.
Puhastusvahendi jäägid puhastusvahendi kambris või tabletihahtlis.	Nõud ei lase pihustitorudel liikuda, sellepärast ei loputata puhastusvahendit ära. Puhastusvahendi kamber oli täitmisel seest niiske.	Kontrollida, kas pihustitorud liiguvad vabalt. Puhastusvahendit panna ainult kuiva puhastusvahendi kambrisse.
Seade jääb keset programmi seisma või programm katkeb.	Uks ei ole täielikult kinni. Tabletihahtlisse ei tohi panna nõude osasid ega õhuvärskendajat. Ülemine korv surub vastu ust ja ei lase ust korralikult sulgeda. Toide ja/või veevarustus on katkenud.	Sulgeda uks. Kontrollida, kas näiteks pistikupesa või maha monteerimata vooliku hoidja ei suru tagaseina sissepoole. Lülitada toide sisse ja/või taastada veevarustus.
Täiteventiilide kolkiv heli.	Sõltub paigaldusest hoones, ei ole seadme viga. Ei avalda mõju seadme funktsioonile.	Abi ei ole võimalik.
Kolkiv või lõgisev heli.	Pihustitoru käib vastu nõusid, nõud ei ole korralikult sisse pandud. Kui seade ei ole täis, lähevad veejoad vastu seadet. Kerged nõud liiguvad pesemisel.	Panna nõud sisse nii, et pihustitorud ei käi vastu nõusid. Panna nõusid juurde või paigutada nõudepesumasinas nõusid nii, et need oleksid paigutatud ühtlaselt. Asetada kerged nõud nii, et need ei saaks liikuda.
Ebatavaline vahu teke.	Käsi pesuvahend loputusvahendi tagavaramahutis. Loputusvahendit loksus kõrvale.	Kallata kohe loputusvahendit loputusvahendi varumahutisse juurde. Pühkida loputusvahend lapiga ära.

Klienditeenindus

Kui teil ei peaks õnnestuma viga parandada, võtke palun ühendust oma klienditeenindusega. Leiame alati sobiva lahenduse, et vältida tarbetuid tehniku väljakutseid. Lähima klienditeeninduse kontaktandmed leiate käesoleva kasutusjuhendi tagaküljelt või kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast. Helistamisel nimetage tootenumber (E-Nr. = 1) ja valmistaja number (FD = 2), mille leiate seadme uksekt andmesildil [32].



Usaldage tootja kompetentsust. Võtke meiega ühendust. Nii võite olla kindel, et remonttöid viivad läbi kvalifitseeritud tehnikud, kellel on olemas teie kodumajapidamisseadmete jaoks originaalvaruosad.

Paigaldamine ja ühendamine

Nõuetekohase töö tagamiseks tuleb nõudepesumasini asjatundlikult ühendada. Peale- ja äravoolu ning elektriühenduste andmed peavad vastama ette nähtud kriteeriumidele nagu on kirjas järgnevas loikes või paigaldamisjuhendis.

Pidage montaažil kinni tööde järjekorrast:

1. Kontroll tarnimisel
2. Paigaldamine
3. Heitveeühendus
4. Joogivee ühendus
5. Elektriline ühendamine

Tarne komplekt

Puuduste korral võtke ühendust edasimüüjaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

- Nõudepesumasini
- Kasutusjuhend
- Monteerimisjuhend
- Müügigarantii*
- Paigaldusmaterjal
- Aurukaitse*
- Kummikate*
- Võrgukaabel

* sõltub mudelist

Ohutusnõuanded

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Installeerimisel” all.

Tarnimine

Teie nõudepesumasina laitmatut tööfunktsiooni on tehases kontrollitud. Sellepärast on näha väikesi veeplekke. Need kaovad pärast esimest pesu.

Tehnilised andmed

Kaal:

max 60 kg

Pinge:

220–240 V, 50 Hz või 60 Hz

Elektriline toitevõimsus:

2000–2400 W

Kaitse:

10/16 A (UK 13A)

Energiatarbimine

väljalülitatud olek (Po)* 0,10 W

ooteolek (valmis) (Pi)* 0,10 W

*määruste (EÜ) nr 1016/2010 ja 1059/2010 järgi.

Lisafunktsioonid ja seadistused võivad suurendada energiatarbimist.

Veesurve:

vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar), maksimaalselt 1 MPa (10 bar). Suurema veesurve korral: eellülitada survealandusventiil.

Sissevoolukogus:

minimaalselt 10 liitrit/minutis

Veetemperatuur:

Eelistatavalt külm vesi; sooja vee korral, sõltuvalt sooja vee sisselaskevoolikust, max temp. 60 °C (vt Joogivee ühendus).

Maht:

12–15 nõudekomplekti (sõltub mudelist).

Paigaldamine

Vajalikud paigaldusmõõdud on kirjas montaažijuhendis. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil rõhtasendisse. Seade peab korralikult ja kindlalt püsti seisma.

- Alla paigaldatavad ja integreeritud seadmed, mis pannakse püsti, tuleb kindlustada ümberkukkumise vastu, nt kruvida seina külge või monteerida monoliitse tööpinna alla, ning kruvida naaberkappidega kokku.
- Seadme võib paigaldada puit- või plastikseinte vahele köögimööblisse.

Heitveeühendus

1. Nõutavad tööd ja toimingud leiate montaažijuhendist, vajadusel monteerida sifoon koos äravoolututsiga.
2. Ühendada äravooluvoolik kaasasolevate detailide abil sifooni äravoolututsiga.

Jälgige, et äravooluvoolikul ei oleks murdekohti, et voolik ei oleks kokku vajutatud ega kokku põimunud ning et äravoolus ei takistaks ükski kork heitvee äravoolamist!

Joogivee ühendus

1. Ühendada joogivee ühendus paigaldamisjuhendi alusel kaasasolevate osade abil veekraaniga.
Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdus.
2. Seadme vahetamisel tuleb alati kasutada uut vee sisselaskeveoolikut.

Veesurve:

Vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar), maksimaalselt 1 MPa (10 bar). Suurema veesurve korral: eellülitada survealandusventiil.

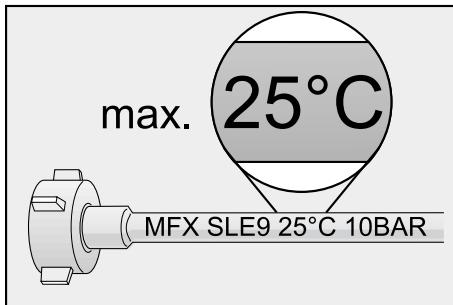
Sissevoolukogus:

Minimaalselt 10 liitrit/minutis

Veetemperatuur:

Järgida märgistust vee sisselaskeveoolikul!

Kui mudelil on 25° märgistus, tohib veetemperatuur olla max 25 °C (külm vesi).



Kõik muud mudelid:

Eelistatavalt külm vesi; sooja vee puhul max temp. 60 °C.

Elektriline ühendamine

- Seade ühendada ainult vahelduvvooluga vahemikus 220 V kuni 240 V ja 50 Hz või 60 Hz eeskirjadele vastavalt paigaldatud maandusjuhtmega varustatud pistikuga. Vajaliku kaitsme kohta vaata andmeplaadilt [32].
- Pistik peab olema seadme lähedal ja ka pärast paigaldamist vabalt ligipääsetav.
Kui pistik ei ole paigaldamise ajal vabalt ligipääsetav, peab vastavate ohutuseeskirjade täitmiseks installeerimisel paigaldama kogu pingestuse väljalülitamiseks lahutusseadme, mille kontaktava on vähemalt 3 mm.
- Muudatusi ühenduses tohivad teha ainult spetsialistid.
- Võrguühenduskaabli pikendust tohib teha ainult klienditeeninduse nõusolekul.
- Rikkevoolu-kaitselüliti kasutamisel tohib rakendada ainult tüüpi märgiga [32]. Vaid see tagab praegu kehtivate eeskirjade täitmise.
- Seade on varustatud veekaitsesüsteemiga. Pidage meeles, et see töötab ainult siis, kui seade on vooluvõrguga ühendatud.

Demontaaž

Pidage ka siin kinni töösammude järjekorrast.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake vee sissevool kinni.
3. Keerata lahti heitvee- ja joogivee ühendus.
4. Võtta lahti kinnituskruvid mööbli osade juures.
5. Demonteerige sokliliist, kui see on olemas.
6. Tõmmake seade välja, tõmmates voolikut ettevaatlikult järele.

Transport

Tühjendage nõudepesumasin ja kindlustage lahtised osad.

Seade tuleb tühjendada sellises järjekorras:

1. avada veekraan.
2. Avada uks.
3. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA 1 lüliti.
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm 4 Nupp < 5.
5. Vajutada START-nuppu 9.
6. Sulgeda uks.
Programm käivitub.
7. Ca 4 minutipärast avada uks.
8. Vajutada START-nuppu 9 ca 3 sekundit.
Puhastamise näit 7 kustub.
9. Sulgeda uks.
Programm käib veel umbes 1 minuti.
(Kõlab sumisev helitoon.)
10. Lülitada välja SISSE/VÄLJA lüliti 1.
11. Sulgeda veekraan, eemaldada sisselaskevoolik ja lasta tühjaks joosta.

Seadet transportida ainult püstiasendis.
(Et masina juhtimissüsteemi ei satuks jääkvett ning ei rikutaks programmi kulgu.)

Külmakindlus

Kui seade seisab jäätumisohuga ruumis (nt suvilas), tuleb see täielikult veest tühjendada (vt transport).

Õigus teha muudatusi.

Lapselukk (ukse lukustus) *



40



41



42

⚠ Hoiatus

- 40 Aktiveerida lapselukk.
- 41 Avada uks aktiveeritud lapselukuga.
- 42 Deaktiveerida lapselukk.

Kui lahkute seadme juurest, sulgege alati korralikult seadme uks. Ainult sel viisil saate oma lapsi võimalike ohtude eest kaitsta.

Küpsetusplaadi pihustipea *



Suuri küpsetusplaate, reste ja taldrikuid läbimõõduga üle 30 cm (gurmeetaldrikud, pastataldrikud, kohataldrikud) saate puhastada küpsetusplaadi pihustipea abiga. Võtke selleks ülemine korv välja ja paigaldage pihustipea, nagu on kujutatud joonisel.

Et pihustijuga jõuaks kõigi esemeteni, paigutage küpsetusplaadid nii nagu kujutatud (max 4 küpsetusplaati ja 2 resti).

Nõudepesumasinat kasutada alati koos ülemise korvi või küpsetusplaadi pihustuspeaga!

* mõningatel mudelitel

AQUA-STOP garantii

et

(seadmetel ilma aqua-stopita langeb ära)

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõudmistele müüja vastu ja lisaks meie seadme garantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel:

1. Kui meie aqua-stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks **peab** seade olema ühendatud vooluvõrguga.
2. See garantii kehtib kogu masina eluaja jooksul.
3. Garantiinõude eelduseks on, et seade koos aqua-stopiga on vastavalt meie juhendile asjatundlikult paigaldatud ning ühendatud. See hõlmab ka asjatundlikult paigaldatud aqua-stop pikendust (originaalvaruosa). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni aqua-stop ühenduseni veekraani juures.
4. Aqua-stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal valvata ning hiljem veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult siis, kui olete pikemat aega kodust ära, nt mitmenädalasel puhkusel.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, Germany

Remontitööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Internet: www.siemens-home.bsh-group.com

Tootnud BSH Hausgeräte GmbH ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi all



9001034755 et (9709) 640EV